



REGIONE AUTÒNOMA DE SARDIGNA  
REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA

# Congreso Internacional

# Naciones otras

Università degli Studi di Cagliari, Cerdeña, Italia  
Lunes 28 y martes 29 de mayo del 2018

Organizan:

*Centro Interdepartamental de Estudios sobre América Pluriversal de la Università degli Studi di Cagliari, Asociación Internacional de Peruanistas y Revista de Crítica Literaria Latinoamericana*

**Campus Aresu (via S. Giorgio 12-Cagliari)**  
**Aula Magna**

**Progetto R.A.S. L.R. 7/2007 “Epistemologie alter-native. Laboratori di autorappresentazione in Amazzonia, Ande e Palestina”**

**28/05/18**

**Opening (09.00-09.30)**

Ignazio Putzu (*Direttore del Dipartimento di Filologia Letteratura e Linguistica*)  
Riccardo Badini, Wasim Dahmash, José Antonio Mazzotti

**Plenary: (09.30-10.15)**

Stéfano Varese (NAS-UC Davis)  
*El Estado oligárquico y las naciones indígenas en el Perú neo-liberal*

**Coffee Break (15 min)**

**Panel 1 (10.30-11.45) Gamaliel Churata o de cómo pensar “otra” nación para “otra” poesía**

Elizabeth Monasterios (University of Pittsburgh)

*Mayéutica: el poema de un artista que fue un poco poeta y que desde el “olor” del verso imaginó “otra” nación para “otra” poesía*

Meritxell Hernando Marsal (Universidade Federal de Santa Catarina)

*Canciones de cuna para otra nación*

Paola Mancosu (Università degli Studi di Cagliari)

*La poética de una nación otra: Khirkhilas de la sirena de Gamaliel Churata*

### **Coffee Break (15 min)**

#### **Panel 2 (12.00-13.30) Il palestinese reale, il palestinese letterario e l'anti-palestinese**

Pamela Murgia (Universitat Pompeu Fabra-Università di Cagliari)

*Discorso sull'identità nei campi profughi di Tiro: frames di riferimento e funzione educativa*

Wasim Dahmash (Università di Cagliari)

*Il "palestinese-pellerossa" di Mahmud Darwish in "Dodici astri sulla scena andalusa"*

Marco Ammar (Università di Cagliari)

*Aḥmad al-Za'tar: la figura del fidā'ī nei versi di Mahmoud Darwish*

Anna Maria Brancato (Università di Cagliari)

*L'eliminazione del nativo dalla storia come primo passo verso la costruzione di un sistema coloniale di insediamento: la storiografia sionista/israeliana.*

### **Lunch 1h 30m**

#### **Panel 3 (15.00-16.30) Epistemologías alter-nativas en la Amazonía y en los Andes**

Riccardo Badini (Università di Cagliari)

*Las dos mitades de Rafael Chanchari Pizuri*

Domenico Branca (Università di Sassari), Paola Mancosu (Università di Cagliari)

*Estado-naciones. Aymar marka y autorrepresentación en la ciudad de Puno (Perú)*

Giorgia Piras (Università di Cagliari)

*Oficinas de escrita criativa "Representando a Identidade" em Manaus e Tefé: talleres de autorrepresentación en la Amazonía brasileña*

Stefano Pau (Università di Cagliari)

*De "Kukama ukatuki" a "Ta kukama". Autorrepresentación kukama en las zonas urbanas del departamento de Loreto*

### **Coffee Break (15 min)**

#### **Panel 4 (16.45-18.15) Comunidades imaginadas, comunidades amenazadas**

Rocío Ferreira (DePaul University)

*Desplazamientos forzados de comunidades en la literatura peruana contemporánea de la violencia política*

Isabel Quintana (Universidad de Buenos Aires)

*Escritura de viaje: Volverse palestina de Lina Meruane*

Cristina Fangmann (Universidad de Buenos Aires)

*La 'epistemología alternativa' aymara de Silvia Rivera Cusicanqui y la ficción narrativa boliviana del siglo XXI*

Erika Almenara (University of Arkansas)

*Transculturación y Modernización en La teta asustada de Claudia Llosa*

### **Coffee Break (15 min)**

#### **Plenary: (18.30-19.15)**

Jamil Hilal (Birzeit University)

*National Identity in the Context of Ethnic Cleansing and Settler Colonialism: The Case of Palestine*

---

**29/05/18**

**Plenary: (09.30-10.15)**

Diana Carminati (Università di Torino)

*Il progetto sionista di colonialismo d'insediamento in Palestina. Il contributo degli studi di settler colonialism*

**Coffee Break (15 min)**

**Panel 5 (10.30-12.15) Fronteras, autorrepresentación y sanación de cuerpos políticos**

Pietà Trajano (Universidade Federal do Amazonas)

*Como nascem os santos? Análise da devoção a Edmundo Pé-de-Ferro no contexto amazônico da tríplice fronteira Brasil-Peru-Colômbia*

José María Trajano Vieira (Universidade Federal do Amazonas)

*A Luta pelo reconhecimento étnico dos Kokama na tríplice fronteira Brasil/Peru/Colômbia*

Emanuele Fabiano (EHESS)

*La Nación de los otros. Autorrepresentación política entre los urarina de la Amazonía peruana*

José Antonio Mazzotti (Tufts University)

*La nación iskonawa y la desaparición de los pueblos amazónicos*

Maya Aguiluz (CEIICH - Universidad Nacional Autónoma de México)

*Sanar el cuerpo político: "Acuerpamiento" de las existencias*

**Coffee Break (15 min)**

**Presentación (12.30-13.00) del n. 86 de la Revista de Crítica Literaria Latinoamericana: "Crónicas mestizas"**

José Antonio Mazzotti, Rocío Ferreira, Stefano Pau

**Lunch 2h**

**Panel 6 (15.00-16.30) Il palestinese e le nuove figure dell'identità**

Ruba Salih (SOAS University of London)

*Palestinian Refugees and Cathartic Politics: The Right to Rights and the Right to Return*

Mjriam Abu Samra (University of Oxford)

*Transnational identity: Palestinian Youth and the (Re)elaboration of Strategies of Liberation*

Enrico Bartolomei (Università di Macerata)

*Il concetto di "liberazione" nel movimento nazionale palestinese: continuità e cambiamenti*

Francesco Bachis (Università di Cagliari)

*Immaginare la Palestina. Appartenenze e memorie tra figli di palestinesi nella Sardegna meridionale*

**Coffee Break (15 min)**

**Plenary: (16.45-17.30)**

Mabel Moraña (Washington University in St. Louis)

*Plueriversalidad, transmodernidad y buen vivir: tres propuestas*

**Closing remarks (17.30-18.00)**

Riccardo Badini, Wasim Dahmash, José Antonio Mazzotti